**Phaåm 18: TU SỬA CÁC ĐỊA (1)**

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, oâng hoûi laøm theá naøo bieát ñöôïc Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa. Ñaïi Boà-taùt naøo khi tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña töø ñòa naøy ñeán ñòa khaùc, thì baèng caùch naøy seõ bieát Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña töø ñòa naøy ñeán ñòa khaùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp khoâng töø ñaâu ñeán, cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì taát caû phaùp khoâng ñi, khoâng ñeán, khoâng coù nôi xuaát phaùt, khoâng coù nôi höôùng ñeán, vì caùc phaùp ñoù khoâng coù bieán hoaïi.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi nôi xuaát phaùt, höôùng ñeán khoâng yû laïi, khoâng tö duy, tuy tu söûa nghieäp caùc ñòa nhöng khoâng thaáy ñòa aáy, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät- ña töø ñòa naøy ñeán ñòa khaùc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu söûa nghieäp caùc ñòa?

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi truï Sô ñòa neân kheùo tu söûa möôøi thaéng nghieäp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp taêng theâm yù vui thích, vì söï töôùng lôïi ích chaúng theå naém baét ñöôïc.
2. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp taâm bình ñaúng vôùi taát caû höõu tình, taát caû höõu tình chaúng theå naém baét ñöôïc.
3. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp boá thí, vì ngöôøi cho, ngöôøi nhaän vaø vaät cho chaúng theå naém baét ñöôïc.
4. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp thaân caän baïn laønh, vì ñoái vôùi caùc baïn laønh khoâng chaáp tröôùc.
5. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp caàu phaùp, vì caùc phaùp mong caàu chaúng theå naém baét ñöôïc.
6. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp thöôøng muoán xuaát gia, vì xaû boû gia ñình chaúng theå naém baét ñöôïc.
7. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp öa thích thaân Phaät, vì nhaân toát theo nhau chaúng theå naém baét ñöôïc.
8. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp xieån döông giaùo phaùp, vì phaùp phaân bieät chaúng theå naém baét ñöôïc.
9. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp phaù kieâu maïn, vì caùc phaùp höng thaïnh chaúng theå naém baét ñöôïc.
10. Duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp lôøi noùi chaân thaät, vì taát caû ngoân ngöõ chaúng theå naém baét ñöôïc.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï Sô ñòa, neân kheùo tu söûa möôøi thaéng nghieäp naøy.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù hai, neân ñoái vôùi taùm phaùp tö duy, tu taäp laøm cho mau ñöôïc vieân maõn. Nhöõng gì laø taùm?

1. Giôùi thanh tònh.
2. Tri aân baùo aân.
3. An truï löïc nhaãn nhuïc.
4. Thoï nhaän nhieàu hoan hyû.
5. Khoâng boû höõu tình.
6. Thöôøng sinh loøng ñaïi Bi.
7. Ñoái vôùi caùc baäc Sö tröôûng ñem taâm tin töôûng, cung kính, phuïng söï, cuùng döôøng nhö phuïng söï chö Phaät.
8. Sieâng naêng mong caàu, tu taäp phaùp Ba-la-maät-ña.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù hai, ñoái vôùi taùm phaùp naøy neân tö duy, hoïc taäp laøm cho mau ñöôïc vieân maõn.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù ba neân an truï naêm phaùp. Nhöõng gì laø naêm?

1. Sieâng naêng mong caàu nghe nhieàu thöôøng khoâng nhaøm chaùn, ñoái vôùi phaùp ñöôïc nghe khoâng chaáp vaên töï.
2. Ñem taâm khoâng nhieãm thöôøng haønh phaùp thí, tuy giaùo hoùa nhieàu nhöng khoâng töï cao.
3. Laøm trang nghieâm coõi tònh ñoä, gieo troàng caùc caên laønh, tuy duøng ñeå hoài höôùng nhöng khoâng töï cao.
4. Vì giaùo hoùa höõu tình, tuy khoâng nhaøm chaùn voâ bieân sinh töû nhöng khoâng kieâu maïn, buoâng lung.
5. Tuy an truï taøm quyù nhöng khoâng chaáp tröôùc.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù ba, neân luoân luoân an truï naêm phaùp nhö vaäy.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù tö, neân ñoái vôùi möôøi phaùp thoï trì khoâng boû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Soáng vaéng laëng thöôøng khoâng lìa boû.
2. Thöôøng öa thieåu duïc.
3. Thöôøng öa bieát ñuû.
4. Thöôøng lìa boû coâng ñöùc Ñoã-ña.
5. Ñoái vôùi caùc hoïc xöù thöôøng khoâng xaû boû.
6. Ñoái vôùi caùc duïc laïc sinh loøng raát nhaøm chaùn.
7. Thöôøng öa phaùt sinh taâm töông öng vôùi tòch dieät.
8. Xaû boû taát caû vaät.
9. Taâm khoâng traàm treä.
10. Ñoái vôùi taát caû vaät thöôøng khoâng luyeán tieác.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù tö, ñoái vôùi möôøi phaùp nhö vaäy neân thoï trì, khoâng xaû boû.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù naêm, neân xa lìa möôøi phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Neân xa lìa nhaø ôû.
2. Neân xa lìa Bí-soâ-ni.
3. Neân xa lìa nhaø keo kieät.
4. Neân xa lìa chuùng hoäi tranh caõi, giaän döõ.
5. Neân xa lìa vieäc khen mình cheâ ngöôøi.
6. Neân xa lìa möôøi nghieäp baát thieän.
7. Neân xa lìa taêng thöôïng ngaïo maïn.
8. Neân xa lìa ñieân ñaûo.
9. Neân xa lìa do döï.
10. Neân xa lìa tham, saân, si.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù naêm, neân luoân luoân xa lìa möôøi phaùp nhö vaäy.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù saùu, neân vieân maõn saùu phaùp. Nhöõng gì laø saùu? Ñoù laø saùu phaùp Ba-la-maät- ña, töùc laø Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ. Laïi neân xa lìa saùu phaùp. Nhöõng gì laø saùu?

1. Taâm Thanh vaên.
2. Taâm Ñoäc giaùc.
3. Taâm noùng naûy.
4. Taâm khoâng vui buoàn böïc khi thaáy ngöôøi haønh khaát ñeán.
5. Taâm öu buoàn, luyeán tieác khi xaû boû vaät sôû höõu.
6. Taâm ñoái vôùi ngöôøi ñeán xin, tìm caùch doái gaït.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù saùu, luoân luoân neân vieân maõn saùu phaùp noùi tröôùc vaø neân xa lìa saùu phaùp noùi sau.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù baûy, neân xa lìa hai möôi phaùp. Nhöõng gì laø hai möôi?

1. Neân xa lìa chaáp ngaõ cho ñeán chaáp caùi thaáy.
2. Neân xa lìa chaáp ñoaïn.
3. Neân xa lìa chaáp thöôøng.
4. Neân xa lìa chaáp töôùng.
5. Neân xa lìa chaáp kieán.
6. Neân xa lìa chaáp danh saéc.
7. Neân xa lìa chaáp uaån.
8. Neân xa lìa chaáp xöù.
9. Neân xa lìa chaáp giôùi.
10. Neân xa lìa chaáp ñeá.
11. Neân xa lìa chaáp duyeân khôûi.
12. Neân xa lìa chaáp ñaém tröôùc trong ba coõi.
13. Neân xa lìa chaáp taát caû phaùp.
14. Neân xa lìa chaáp taát caû phaùp nhö lyù, baát nhö lyù.
15. Neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc Phaät.
16. Neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc phaùp.
17. Neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc Taêng.
18. Neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc giôùi.
19. Neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc khoâng.
20. Neân xa lìa nhaøm chaùn, lo sôï taùnh khoâng.

Laïi neân vieân maõn hai möôi phaùp. Nhöõng gì laø hai möôi?

1. Neân vieân maõn vieäc thoâng ñaït Khoâng.
2. Neân vieân maõn vieäc chöùng Voâ töôùng.
3. Neân vieân maõn vieäc bieát Voâ nguyeän.
4. Neân vieân maõn ba luaân thanh tònh.
5. Neân vieân maõn vieäc thöông xoùt höõu tình vaø ñoái vôùi höõu tình khoâng chaáp tröôùc.
6. Neân vieân maõn vieäc thaáy taát caû phaùp bình ñaúng vaø ñoái vôùi ñieàu naøy khoâng chaáp tröôùc.
7. Neân vieân maõn thaáy taát caû höõu tình bình ñaúng vaø ñoái vôùi ñieàu naøy khoâng chaáp tröôùc.
8. Neân vieân maõn söï thoâng ñaït nghóa lyù chaân thaät vaø ôû trong ñoù khoâng chaáp tröôùc.
9. Neân vieân maõn trí Voâ sinh nhaãn.
10. Neân vieân maõn vieäc thuyeát taát caû phaùp nghóa lyù nhaát töôùng.
11. Neân vieân maõn vieäc dieät tröø phaân bieät.
12. Neân vieân maõn vieäc xa lìa caùc töôûng.
13. Neân vieân maõn vieäc xa lìa caùc kieán.
14. Neân vieân maõn vieäc xa lìa phieàn naõo.
15. Neân vieân maõn ñòa chæ quaùn.
16. Neân vieân maõn vieäc ñieàu phuïc taâm taùnh.
17. Neân vieân maõn tòch tónh taâm taùnh.
18. Neân vieân maõn trí taùnh voâ ngaïi.
19. Neân vieân maõn vieäc khoâng coù aùi nhieãm.
20. Neân vieân maõn vieäc tuøy theo yù muoán ñeán caùc coõi Phaät, ôû trong chuùng hoäi Phaät töï hieän thaân mình.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù baûy, luoân luoân neân xa lìa hai möôi phaùp noùi tröôùc vaø neân vieân maõn hai möôi phaùp noùi sau.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù taùm, neân vieân maõn boán phaùp. Nhöõng gì laø boán?

1. Neân vieân maõn hieåu roõ taâm haønh cuûa taát caû höõu tình.
2. Neân vieân maõn caùc thaàn thoâng töï taïi.

# *NEÂN VIEÂN MAÕN VIEÄC THAÁY CAÙC* COÕI PHAÄT VAØ NHÖ CAÙI THAÁY CUÛA

*MÌNH MAØ TÖÏ TRANG NGHIEÂM CAÙC COÕI PHAÄT.*

1. Neân vieân maõn vieäc phuïng söï, cuùng döôøng chö Phaät Theá Toân, ñoái vôùi thaân Nhö Lai, quaùn saùt nhö thaät.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù taùm, ñoái vôùi boán phaùp naøy neân coá gaéng vieân maõn.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù chín, neân vieân maõn boán phaùp. Nhöõng gì laø boán?

1. Neân vieân maõn trí caên thaéng lieät.
2. Neân vieân maõn nghieâm tònh coõi Phaät.
3. Neân vieân maõn ñaúng trì nhö huyeãn, thöôøng nhaäp caùc ñònh.
4. Neân vieân maõn vieäc tuøy theo caên laønh cuûa caùc höõu tình ñaõ thuaàn thuïc neân vaøo caùc coõi töï hieän thaân hoùa sinh.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù chín, ñoái vôùi boán phaùp naøy neân coá gaéng vieân maõn.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù möôøi, neân vieân maõn möôøi hai phaùp. Nhöõng gì laø möôøi hai?

1. Neân vieân maõn vieäc nhieáp thoï ñaïi nguyeän ôû voâ bieân xöù sôû, ñaïi nguyeän tuøy theo sôû nguyeän ñeàu laøm cho chöùng ñaéc.
2. Neân vieân maõn trí tueä aâm thanh tuøy theo caùc chuùng Trôøi, Roàng vaø Döôïc-xoa khaùc nhau...
3. Neân vieân maõn vieäc bieän thuyeát voâ ngaïi.
4. Neân vieân maõn vieäc vaøo thai ñaày ñuû.
5. Neân vieân maõn vieäc ra ñôøi ñaày ñuû.
6. Neân vieân maõn gia toäc ñaày ñuû.
7. Neân vieân maõn doøng hoï ñaày ñuû.
8. Neân vieân maõn quyeán thuoäc ñaày ñuû.
9. Neân vieân maõn sinh thaân ñaày ñuû.
10. Neân vieân maõn xuaát gia ñaày ñuû.
11. Neân vieân maõn trang nghieâm coäi Boà-ñeà ñaày ñuû.
12. Neân vieân maõn taát caû coâng ñöùc thaønh töïu ñaày ñuû.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù möôøi neân

coá gaéng vieân maõn möôøi hai phaùp naøy.

Naøy Thieän Hieän, oâng neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøo an truï ñòa Thöù möôøi roài, neân noùi khoâng khaùc chö Nhö Lai.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp taêng theâm yù vui thích?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, tu taäp taát caû caên laønh thuø thaéng. Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp taêng theâm yù vui thích.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp taâm bình ñaúng ñoái vôùi taát caû höõu tình?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí phaùt khôûi boán Voâ löôïng taâm Töø, Bi, Hyû, Xaû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp taâm bình ñaúng vôùi taát caû höõu tình.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp boá thí?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taát caû höõu tình thöïc haønh boá thí khoâng phaân bieät, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp boá thí.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp thaân caän baïn laønh?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo thaáy caùc baïn laønh khuyeán hoùa höõu tình laøm cho hoï tu taäp trí Nhaát thieát trí, laïi thaân caän, cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, taùn thaùn, thöa hoûi, laõnh thoï chaùnh phaùp ngaøy ñeâm phuïng söï taâm khoâng meät moûi bieáng nhaùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp thaân caän baïn laønh.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp caàu phaùp?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñem taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, sieâng naêng mong caàu Chaùnh phaùp voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, khoâng rôi vaøo ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc..., ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp caàu phaùp.

Theá naøo Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp thöôøng öa xuaát gia?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taát caû nôi ôû thöôøng

nhaøm chaùn nhaø ôû oàn aøo, phöùc taïp, khoù chòu gioáng nhö lao nguïc, thöôøng thích Phaät phaùp thanh tònh, xuaát gia tòch tónh voâ vi nhö hö khoâng, khoâng chöôùng ngaïi, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp thöôøng öa xuaát gia.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp öa thích thaân Phaät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo moät khi troâng thaáy hình töôùng Phaät roài cho ñeán chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí hoaøn toaøn khoâng boû taùc yù nieäm Phaät, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp öa thích thaân Phaät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp xieån döông giaùo phaùp?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khi Phaät coøn taïi theá vaø sau khi Nieát-baøn vì caùc höõu tình, xieån döông giaùo phaùp ñaàu, giöõa, sau ñeàu thieän, vaên nghóa xaûo dieäu, thuaàn nhaát, vieân maõn, thanh baïch, phaïm haïnh, nghóa laø töø Kheá kinh cho ñeán Luaän nghò, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp xieån döông giaùo phaùp.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp phaù boû kieâu maïn?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo thöôøng oâm loøng kính nhöôøng, ñieàu phuïc taâm kieâu maïn, do ñoù khoâng sinh vaøo doøng hoï thaáp heøn, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp phaù boû kieâu maïn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp noùi lôøi chaân thaät?

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu Ñaïi Boà-taùt naøo noùi ñuùng theo hieåu bieát cuûa mình, lôøi noùi, haønh ñoäng hôïp nhau, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän tu söûa nghieäp noùi lôøi chaân thaät.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï Sô ñòa neân kheùo tu söûa möôøi thaéng nghieäp naøy.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt giôùi thanh tònh?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khoâng phaùt sinh taùc yù Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø caùc ñieàu phaù giôùi khaùc laøm chöôùng ngaïi phaùp Boà- ñeà, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt giôùi thanh tònh.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tri aân baùo aân?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khi thöïc haønh haïnh thuø thaéng cuûa Boà-taùt, chòu aân nhoû cuûa ngöôøi coøn phaûi baùo ñaùp nhieàu, huoáng chi laø aân lôùn maø khoâng baùo ñaùp, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt tri aân baùo aân.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt an truï söùc nhaãn nhuïc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo giaû söû taát caû höõu tình ñeàu laøm haïi maø coù theå ñoái vôùi hoï khoâng coù taâm giaän döõ laøm haïi, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt an truï löïc nhaãn nhuïc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñöôïc söï raát hoan hyû thuø thaéng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo thaáy caùc höõu tình thöïc haønh ba thöøa, ñöôïc thaønh töïu roài, taâm raát vui möøng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñöôïc söï raát hoan hyû thuø thaéng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khoâng xaû boû höõu tình?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo muoán cöùu giuùp khaép taát caû höõu tình, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng boû höõu tình.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt phaùt loøng ñaïi Bi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khi thöïc haønh caùc haïnh thuø thaéng cuûa Boà-taùt thöôøng nghó nhö vaày: “Ta laøm lôïi ích cho taát caû höõu tình, giaû söû traûi qua voâ löôïng, voâ soá kieáp nhö haèng haø sa ôû trong ñòa nguïc lôùn chòu caùc khoå naëng, hoaëc bò ñoát, hoaëc bò naáu, hoaëc bò moå, hoaëc bò xeû, hoaëc bò ñaâm, hoaëc bò treo, hoaëc bò xay, hoaëc bò giaõ chòu voâ löôïng caùc khoå nhö vaäy, cho ñeán laøm cho caùc loaøi höõu tình kia nöông vaøo Phaät thöøa maø vieân tòch; taát caû coõi höõu tình nhö vaäy cuøng taän nhöng taâm ñaïi Bi cuûa Ta cuõng khoâng löôøi boû”, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng phaùt loøng ñaïi Bi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc baäc Sö tröôûng ñem loøng tin töôûng cung kính thaêm hoûi phuïng söï cuùng döôøng nhö laø phuïng söï chö Phaät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo vì mong caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät neân cung kính hieáu thuaän vôùi Sö tröôûng khoâng luyeán tieác, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc baäc Sö tröôûng ñem loøng tin töôûng cung kính thaêm hoûi phuïng söï cuùng döôøng nhö phuïng söï chö Phaät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt sieâng naêng mong caàu tu taäp phaùp Ba-la- maät-ña?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taát caû Ba-la-maät-ña chuyeân taâm caàu hoïc, khoâng nghó ñeán caùc vieäc khaùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt

1so0á 220 – kinh ñaïi BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA, QUYEÅN 415

sieâng naêng mong caàu tu taäp phaùp Ba-la-maät-ña.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù hai, ñoái vôùi taùm phaùp naøy neân suy nghó, hoïc taäp laøm cho mau vieân maõn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt sieâng naêng mong caàu nghe nhieàu, thöôøng khoâng nhaøm chaùn ñoái vôùi phaùp ñaõ nghe khoâng chaáp vaên töï?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo noã löïc tinh taán suy nghó nhö vaày: “Hoaëc ôû coõi Phaät naøy hoaëc ôû möôøi phöông theá giôùi, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thuyeát giaûng chaùnh phaùp, ta neân laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, tu hoïc vì roát raùo laøm cho khoâng thieáu soùt maø ôû trong chaùnh phaùp ñoù khoâng chaáp vaên töï”, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt sieâng naêng, mong caàu nghe nhieàu, thöôøng khoâng nhaøm chaùn, ñoái vôùi phaùp ñaõ nghe, khoâng chaáp vaên töï.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñem taâm khoâng nhieãm thöôøng haønh phaùp thí, tuy giaùo hoùa nhieàu nhöng khoâng töï cao?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo giaûng thuyeát chaùnh phaùp cho caùc höõu tình maø coøn khoâng ñem caên laønh naøy hoài höôùng quaû Boà-ñeà cho mình, huoáng laø mong caàu vieäc khaùc, tuy giaùo hoùa nhieàu nhöng khoâng töï thò, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñem taâm khoâng nhieãm thöôøng haønh phaùp thí, tuy giaùo hoùa nhieàu nhöng khoâng töï cao.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt laøm trang nghieâm coõi tònh ñoä, gieo troàng caùc caên laønh, tuy coù hoài höôùng nhöng khoâng töï cao?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo duõng maõnh tinh taán tu taäp caùc caên laønh, vì muoán laøm trang nghieâm caùc coõi Phaät vaø laøm thanh tònh taâm mình vaø ngöôøi, tuy laøm vieäc naøy nhöng khoâng töï cao, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt laøm trang nghieâm coõi tònh ñoä, gieo troàng caùc caên laønh, tuy coù hoài höôùng nhöng khoâng töï cao.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt giaùo hoùa höõu tình, tuy khoâng nhaøm chaùn, voâ bieân sinh töû nhöng khoâng kieâu maïn, buoâng lung?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo vì muoán giaùo hoùa taát caû höõu tình, gieo troàng caùc caên laønh, laøm nghieâm tònh coõi Phaät cho ñeán chöa vieân maõn trí Nhaát thieát trí, tuy chòu voâ bieân khoå nhoïc sinh töû, nhöng khoâng nhaøm chaùn, cuõng khoâng töï cao, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt giaùo hoùa höõu tình, tuy khoâng nhaøm chaùn voâ bieân sinh töû nhöng khoâng kieâu maïn, buoâng lung.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tuy an truï taøm quyù maø khoâng chaáp

tröôùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo chuyeân mong caàu quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, vì coù taøm quyù neân hoaøn toaøn khoâng bao giôø phaùt sinh taùc yù veà Thanh vaên, Ñoäc giaùc, maø ôû trong ñoù cuõng khoâng chaáp tröôùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt tuy an truï taøm quyù maø khoâng chaáp tröôùc.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù ba neân thöôøng an truï naêm phaùp nhö vaäy.



**KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA**

**QUYEÅN 416**

**Phaåm 18: TU SÖÛA CAÙC ÐÒA (2)**

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng soáng vaø khoâng xa lìa nôi vaéng veû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo sieâng naêng mong caàu Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, vöôït qua caùc quaû vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng soáng vaø khoâng xa lìa nôi vaéng veû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng öa thieåu duïc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo maø quaû Boà-ñeà coøn khoâng mong caàu cho mình huoáng laø mong caàu vieäc theá gian vaø Nhò thöøa, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng öa thieåu duïc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng öa vui bieát ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo chæ vì chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí neân ñoái vôùi vieäc khaùc khoâng coù chaáp tröôùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng öa vui bieát ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng khoâng xa lìa coâng ñöùc Ñoã-ña?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo thöôøng ñoái vôùi giaùo phaùp thaâm saâu phaùt loøng nhaãn naïi quaùn saùt kyõ, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng khoâng xa lìa coâng ñöùc Ñoã-ña.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc hoïc xöù thöôøng khoâng xaû boû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi caùc hoïc xöù giöõ gìn vöõng chaéc khoâng rôøi boû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc hoïc xöù thöôøng khoâng xaû boû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc duïc laïc sinh loøng nhaøm chaùn xa lìa?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi caùc duïc laïc ngon ngoït khoâng sinh taâm ham muoán, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc duïc laïc sinh loøng nhaøm chaùn xa lìa.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng öa phaùt sinh taâm töông öng vôùi tòch dieät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo bieát taát caû phaùp khoâng heà phaùt sinh, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng öa phaùt sinh taâm töông öng vôùi tòch dieät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt xaû boû taát caû vaät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi caùc phaùp trong, ngoaøi ñeàu khoâng laõnh thoï, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt xaû boû taát caû vaät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt taâm khoâng traàm treä?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi caùc caûnh ñöôïc duyeân khoâng sinh taâm, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt taâm khoâng traàm treä.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû vaät thöôøng khoâng luyeán tieác?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taát caû vieäc ñeàu khoâng nghó töôûng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû vaät thöôøng khoâng luyeán tieác.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù tö, ñoái vôùi möôøi phaùp nhö vaäy neân thoï trì khoâng xaû boû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa nhaø ôû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ôû caùc coõi Phaät sinh nôi naøo cuõng thöôøng öa xuaát gia, caïo boû raâu toùc, thoï trì phaùp phuïc, laøm Sa-moân, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt xa lìa nhaø ôû?

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa Bí-soâ-ni?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo thöôøng neân xa lìa caùc Bí-soâ-ni khoâng ôû chung duø trong khoaûnh khaéc, ñoái vôùi hoï cuõng khoâng sinh taâm khaùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa Bí- soâ-ni.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa nhaø boûn seûn?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo suy nghó nhö vaäy: “Ta neân thöôøng laøm lôïi ích an laïc laâu daøi cho taát caû höõu tình. Nay höõu tình naøy nhôø phöôùc löïc cuûa mình caûm hoùa ñöôïc nhaø thí chuû haûo taâm nhö vaäy neân ta ôû trong ñoù khoâng neân boûn seûn, ganh tò.” Suy nghó roài, xa lìa nhaø boûn seûn, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa nhaø boûn seûn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chuùng hoäi, tranh caõi giaän döõ?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo suy nghó nhö vaày: “Neáu ôû chuùng hoäi, trong ñoù neáu coù Thanh vaên, Ñoäc giaùc hoaëc noùi phaùp yeáu töông öng vôùi Nhò thöøa seõ laøm cho ta thoaùi taâm ñaïi Boà-ñeà. Vì theá quyeát ñònh neân xa lìa chuùng hoäi.” Laïi suy nghó nhö vaày: “Nhöõng keû tranh caõi giaän döõ coù theå laøm cho caùc höõu tình sinh loøng saân giaän laøm haïi, taïo caùc nghieäp aùc baát thieän, nhö theá coøn traùi vôùi ñöôøng thieän huoáng laø ñaïi Boà-ñeà.” Vì theá quyeát ñònh neân xa lìa tranh caõi giaän döõ, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chuùng hoäi tranh caõi, giaän döõ.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa vieäc khen mình, cheâ ngöôøi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo vì khoâng thaáy coù caùc phaùp trong, ngoaøi neân xa lìa vieäc khen mình, cheâ ngöôøi, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa khen mình, cheâ ngöôøi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa möôøi neûo nghieäp baát thieän?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo suy nghó nhö vaày: “Möôøi neûo nghieäp baát thieän nhö vaäy coøn coù theå chöôùng ngaïi con ñöôøng thieän trôøi, ngöôøi, huoáng laø ñoái vôùi Thaùnh ñaïo vaø ñaïi Boà-ñeà maø khoâng laøm chöôùng ngaïi. Vì theá ñoái vôùi ñieàu ñoù, ta quyeát ñònh phaûi xa lìa.” Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa möôøi neûo nghieäp baát thieän.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa ngaïo maïn taêng thöôïng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khoâng thaáy coù phaùp naøo coù theå phaùt sinh ngaïo maïn naøy neân xa lìa, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa ngaïo maïn taêng thöôïng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa ñieân ñaûo?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn caùc vieäc ñieân ñaûo ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, vì theá quyeát ñònh xa lìa ñieân ñaûo, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa ñieân ñaûo.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa do döï?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn caùc vieäc do döï ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, vì theá quyeát ñònh xa lìa do döï, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa do döï.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa tham, saân, si?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo hoaøn toaøn khoâng thaáy coù vieäc tham, saân, si phaûi xa lìa ba phaùp nhö vaäy, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa tham, saân, si.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù naêm, neân thöôøng xa lìa möôøi phaùp nhö vaäy.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña, thì vöôït qua caùc ñòa Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Laïi an truï saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy maø Phaät vaø Nhò thöøa coù theå vöôït qua bôø kia, bieát naêm phaùp. Nhöõng gì laø naêm?

1. Quaù khöù.
2. Vò lai.
3. Hieän taïi.
4. Baát khaû thuyeát.

# *VOÂ VI.*

Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña. Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm Thanh vaên?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo nghó nhö vaày: “Taâm caùc Thanh vaên chaúng chöùng ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà neân phaûi xa lìa. Vì sao? Vì nhaøm chaùn sinh töû.” Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm Thanh vaên.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm Ñoäc giaùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo nghó nhö vaày: “Taâm caùc Ñoäc giaùc chaúng chöùng ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà neân phaûi xa lìa. Vì sao? Vì öa Nieát-baøn.” Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm Ñoäc giaùc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm noùng naûy?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo nghó nhö vaày: “Taâm noùng naûy naøy chaúng chöùng ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà neân phaûi xa lìa. Vì sao? Vì sôï sinh töû.” Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm noùng naûy.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm saàu lo khoâng vui khi thaáy ngöôøi ñeán xin? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo nghó nhö vaày: “Taâm saàu lo naøy chaúng chöùng ñaïo

Voâ thöôïng Boà-ñeà neân phaûi xa lìa. Vì sao? Vì traùi vôùi töø bi.” Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm saàu lo khoâng vui khi thaáy ngöôøi ñeán xin.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm öu saàu, hoái tieác khi xaû boû vaät sôû höõu?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo nghó nhö vaày: “Taâm hoái tieác naøy chaúng chöùng ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà neân phaûi xa lìa. Vì sao? Vì traùi vôùi baûn nguyeän, nghóa laø khi môùi phaùt taâm Boà-ñeà, ta nguyeän raèng: “Caùc vaät sôû höõu cuûa ta boá thí cho ngöôøi ñeán xin ñaày ñuû theo yù muoán cuûa hoï. Nhö vaäy sao hoâm nay boá thí roài laïi hoái tieác.” Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm öu buoàn, hoái tieác khi xaû boû vaät sôû höõu.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm tìm caùch doái gaït khi ngöôøi ñeán xin?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo nghó nhö vaày: “Taâm doái gaït naøy chaúng chöùng ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà neân phaûi xa lìa. Vì sao? Vì traùi vôùi theä nguyeän cuûa mình. Nghóa laø khi môùi phaùt taâm Boà-ñeà ta theä nguyeän nhö vaày: “Phaøm nhöõng vaät sôû höõu cuûa ta boá thí cho ngöôøi ñeán xin ñaày ñuû theo yù muoán cuûa hoï. Nhö vaäy sao hoâm nay laïi doái gaït hoï.” Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa taâm tìm caùch doái gaït khi ngöôøi ñeán xin.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù saùu thöôøng phaûi vieân maõn saùu phaùp noùi tröôùc vaø phaûi xa lìa saùu phaùp noùi sau.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp ngaõ cho ñeán chaáp caùi thaáy?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn ngaõ cho ñeán caùi thaáy roát raùo chaúng coù chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp ngaõ cho ñeán chaáp caùi thaáy.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp ñoaïn?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn nghóa taát caû phaùp roát raùo khoâng sinh, khoâng ñoaïn dieät, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp ñoaïn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp thöôøng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh taát caû phaùp ñaõ khoâng sinh, laø yù nghóa voâ thöôøng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp thöôøng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa töôùng töôûng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn caùc hoaëc nhö tham... ñeàu khoâng sôû höõu, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa töôùng töôûng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khoâng thaáy coù taùnh caùc kieán chaáp, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt neân xa lìa kieán chaáp.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp danh saéc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh danh saéc ñeàu khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp danh saéc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp uaån?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh caùc uaån ñeàu khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp uaån.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp xöù?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh caùc xöù ñeàu khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp xöù.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp giôùi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh caùc giôùi ñeàu khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp giôùi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp ñeá?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh caùc ñeá ñeàu khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp ñeá.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp duyeân khôûi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh duyeân khôûi ñeàu khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp duyeân khôûi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp vöôùng maéc vaøo ba coõi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh ba coõi ñeàu khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp vöôùng maéc vaøo ba coõi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp taát caû phaùp?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh caùc phaùp ñeàu nhö hö khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp taát caû phaùp.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp taát caû phaùp nhö lyù baát nhö lyù?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn taùnh caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, khoâng coù nhö lyù, baát nhö lyù, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaáp taát caû phaùp nhö lyù baát nhö lyù.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc vaøo Phaät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo bieát kieán chaáp leä thuoäc vaøo Phaät khoâng ñöôïc thaáy Phaät, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc vaøo Phaät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc vaøo Phaùp?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo bieát phaùp taùnh chaân thaät khoâng theå thaáy, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc vaøo Phaùp.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc vaøo Taêng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo bieát chuùng hoøa hôïp laø voâ töôùng, voâ vi khoâng theå thaáy, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc vaøo Taêng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc giôùi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo bieát taùnh toäi phöôùc ñeàu chaúng coù, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc giôùi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc khoâng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn caùc phaùp khoâng ñeàu khoâng sôû höõu khoâng theå thaáy, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa kieán chaáp leä thuoäc khoâng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa vieäc chaùn sôï taùnh khoâng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo quaùn töï taùnh taát caû phaùp ñeàu khoâng chaúng phaûi khoâng cuøng vôùi khoâng coù söï choáng traùi nhau vaø haïi nhau neân vieäc chaùn sôï, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Do phaùp khoâng naøy khoâng neân chaùn sôï, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa chaùn sôï taùnh khoâng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thoâng ñaït Khoâng?

Naøy Thieän Hieän, caùc Boà-taùt naøo bieát töï töôùng taát caû phaùp ñeàu khoâng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thoâng ñaït Khoâng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc chöùng Voâ töôùng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khoâng tö duy taát caû töôùng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc chöùng Voâ töôùng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc bieát Voâ nguyeän?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi phaùp trí ba coõi ñeàu khoâng sinh, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc bieát Voâ nguyeän.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn ba luaân thanh tònh?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñaày ñuû möôøi neûo nghieäp thieän thanh tònh, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn ba luaân thanh tònh.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn loøng thöông xoùt höõu tình vaø ñoái vôùi höõu tình khoâng coù chaáp tröôùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñaõ coù loøng ñaïi Bi vaø laøm trang nghieâm coõi tònh ñoä ñeàu khoâng chaáp tröôùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn loøng thöông xoùt höõu tình vaø ñoái vôùi höõu tình khoâng coù chaáp tröôùc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thaáy taát caû phaùp bình ñaúng vaø ôû trong ñoù khoâng coù chaáp tröôùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng taêng, khoâng giaûm maø khoâng chaáp tröôùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vieân maõn vieäc thaáy taát caû phaùp bình ñaúng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thaáy taát caû höõu tình bình ñaúng vaø ôû trong ñoù khoâng coù chaáp tröôùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi caùc höõu tình khoâng taêng, khoâng giaûm ñeàu khoâng chaáp tröôùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thaáy taát caû höõu tình bình ñaúng vaø ôû trong ñoù khoâng coù chaáp tröôùc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn thoâng ñaït nghóa lyù chaân thaät vaø ôû trong ñoù khoâng coù chaáp tröôùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi nghóa lyù chaân thaät cuûa taát caû phaùp, tuy nhö thaät thoâng ñaït nhöng khoâng coù gì thoâng ñaït, hoaøn toaøn khoâng chaáp tröôùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn thoâng ñaït nghóa lyù chaân thaät vaø ôû trong ñoù khoâng coù chaáp tröôùc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trí Voâ sinh nhaãn?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo nhaãn taát caû phaùp, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng taïo taùc vaø bieát danh saéc roát raùo khoâng sinh, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trí Voâ sinh nhaãn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thuyeát nghóa lyù moät töôùng cuûa taát caû phaùp?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taát caû phaùp thöïc haønh töôùng khoâng hai, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thuyeát nghóa lyù moät töôùng cuûa taát caû phaùp.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc dieät tröø phaân bieät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng sinh phaân bieät, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc dieät tröø phaân bieät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc xa lìa caùc töôûng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo xa lìa töôûng lôùn nhoû vaø voâ löôïng, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt neân vieân maõn vieäc xa lìa caùc töôûng.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc xa lìa caùc kieán?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo xa lìa kieán chaáp veà ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc xa lìa caùc kieán.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc xa lìa phieàn naõo?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo xaû boû taát caû taäp khí phieàn naõo höõu laäu töông tuïc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc xa lìa phieàn naõo.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn ñòa chæ quaùn?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo tu trí Nhaát thieát, trí Nhaát thieát töôùng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn ñòa chæ quaùn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc ñieàu phuïc taâm taùnh?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khoâng chaáp tröôùc ba coõi, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc ñieàu phuïc taâm taùnh.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn taâm taùnh tòch tónh?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo kheùo thu nhieáp saùu caên, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn taâm taùnh tòch tónh.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn taùnh trí voâ ngaïi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo tu ñaéc Phaät nhaõn, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn taùnh trí voâ ngaïi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc khoâng coù aùi nhieãm?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo xaû boû saùu xöù, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn khoâng coù aùi nhieãm.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc tuøy theo yù muoán ñeán caùc coõi Phaät, ôû trong chuùng hoäi cuûa Phaät, töï hieän thaân mình?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo tu caùc thaàn thoâng thuø thaéng ñeán caùc coõi Phaät, phuïng söï, cuùng döôøng chö Phaät Theá Toân, thænh chuyeån phaùp luaân ñoä caùc loaøi höõu tình, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc tuøy theo yù muoán ñeán caùc coõi Phaät, ôû trong chuùng hoäi Phaät töï hieän thaân mình.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù baûy thöôøng phaûi xa lìa hai möôi phaùp tröôùc vaø phaûi vieân maõn hai möôi phaùp sau.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc hieåu roõ taâm haïnh cuûa taát caû höõu tình? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo duøng trí nhaát taâm nhö thaät bieát khaép taát caû taâm vaø

taâm sôû cuûa höõu tình, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc hieåu roõ taâm haïnh cuûa taát caû höõu tình.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn caùc thaàn thoâng du hoùa töï taïi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo duøng caùc loaïi thaàn thoâng du hoùa töï taïi vì muoán thaân caän cuùng döôøng Phaät, neân töø coõi Phaät naøy ñeán coõi Phaät kia maø coù theå khoâng sinh töôûng ñeán coõi Phaät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn caùc thaàn thoâng du hoùa töï taïi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thaáy caùc coõi Phaät roài nhö choã thaáy cuûa mình maø töï laøm nghieâm tònh caùc coõi Phaät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo an truï moät coõi Phaät maø coù theå thaáy voâ bieân coõi Phaät trong möôøi phöông, cuõng coù theå thò hieän ôû coõi Phaät ñoù maø khoâng khi naøo sinh töôûng caùc coõi Phaät, laïi vì giaùo hoùa caùc höõu tình, neân hieän ôû khaép theá giôùi ba laàn ngaøn laøm Chuyeån luaân vöông ñeå töï trang nghieâm, cuõng coù theå xaû boû maø khoâng chaáp tröôùc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc thaáy caùc coõi Phaät nhö choã thaáy cuûa mình maø töï laøm nghieâm tònh caùc coõi Phaät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc cuùng döôøng phuïng söï chö Phaät Theá Toân, ñoái vôùi thaân Nhö Lai nhö thaät quaùn saùt?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo vì muoán laøm lôïi ích cho caùc höõu tình ñoái vôùi nghóa lyù giaùo phaùp nhö thaät phaân bieät, nhö vaäy goïi laø ñem phaùp cuùng döôøng, phuïng söï chö Phaät, laïi quaùn saùt kyõ phaùp thaân chö Phaät, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc cuùng döôøng phuïng söï chö Phaät Theá Toân, ñoái vôùi thaân Nhö Lai nhö thaät quaùn saùt.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù taùm, ñoái vôùi boán phaùp naøy neân sieâng naêng vieân maõn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trí caên thaéng lieät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo an truï möôøi löïc cuûa Phaät, nhö thaät bieát roõ caùc caên thaéng, lieät cuûa taát caû höõu tình, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trí caên thaéng lieät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc laøm nghieâm tònh coõi Phaät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå nghieâm tònh taâm haïnh cuûa taát caû höõu tình, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc laøm nghieâm tònh coõi Phaät.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn caùc ñaúng trì nhö huyeãn thöôøng nhaäp caùc ñònh?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo an truï ñaúng trì naøy, tuy coù theå thaønh töïu taát caû söï nghieäp nhöng taâm ñoái vôùi phaùp hoaøn toaøn khoâng lay chuyeån, laïi tu taäp ñaúng trì raát thaønh thuïc neân khoâng taùc ñoäng theâm laïi thöôøng hieän tieàn, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn caùc ñaúng trì nhö huyeãn thöôøng nhaäp caùc ñònh.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc tuøy theo caên laønh ñaõ thaønh thuïc cuûa caùc höõu tình töï hoùa sinh vaøo caùc coõi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo vì muoán giaùo hoùa caùc loaøi höõu tình, tuøy theo caên laønh thuø thaéng maø vaøo caùc coõi töï hieän thoï sinh, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc tuøy theo caên laønh ñaõ thaønh thuïc cuûa caùc höõu tình töï hoùa sinh vaøo caùc coõi.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù chín, ñoái vôùi boán phaùp naøy neân sieâng naêng vieân maõn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc nhieáp thoï ñaïi nguyeän cuûa voâ bieân xöù sôû vaø tuøy loøng nguyeän caàu ñeàu laøm cho chöùng ñaéc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñaõ tu ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña cöïc kyø vieân

maõn roài, hoaëc laøm nghieâm tònh caùc coõi Phaät, hoaëc giaùo hoùa caùc loaøi höõu tình, tuøy loøng nguyeän caàu ñeàu coù theå chöùng ñaéc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn nhieáp thoï ñaïi nguyeän cuûa voâ bieân xöù sôû, tuøy loøng nguyeän caàu ñeàu laøm cho chöùng ñaéc.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trí tueä aâm thanh theo caùc loaøi khaùc nhau: Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa...?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo tu taäp Töø voâ ngaïi giaûi thuø thaéng coù theå hieåu bieát roõ ngoân ngöõ aâm thanh khaùc nhau cuûa Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa, Kieàn-ñaït-phöôïc, A-toá-laïc, Yeát-loä-ñoà, Khaån-naïi-laïc, Maïc-hoâ-laïc-giaø, Nhaân phi nhaân..., ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trí tueä aâm thanh theo caùc loaøi khaùc nhau nhö Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa...

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn Bieän thuyeát voâ ngaïi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo tu taäp Bieän voâ ngaïi giaûi thuø thaéng coù theå giaûng thuyeát voâ taän cho caùc höõu tình, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn Bieän thuyeát voâ ngaïi.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc nhaäp thai ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo tuy ñoái vôùi taát caû nôi sinh thaät ra thöôøng hoùa sinh nhöng vì laøm lôïi ích cho höõu tình neân hieän vaøo trong thai taïng ñaày ñuû voâ bieân caùc vieäc thuø thaéng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vaøo thai ñaày ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc sinh ra ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khi ra khoûi baøo thai thò hieän ñuû caùc vieäc hy höõu, thuø thaéng, laøm cho caùc höõu tình troâng thaáy ñeàu vui veû, ñöôïc lôïi ích, an laïc lôùn, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn vieäc sinh ra ñaày ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn gia toäc ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo hoaëc sinh trong gia toäc lôùn doøng Saùt-ñeá-lôïi, hoaëc sinh trong gia toäc lôùn doøng Baø-la-moân, cha meï chaân tònh, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn gia toäc vieân maõn.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn chuûng taùnh ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ôû ñôøi quaù khöù thöôøng sinh trong doøng hoï caùc Ñaïi Boà-taùt, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn chuûng taùnh ñaày ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn quyeán thuoäc ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo thöôøng duøng voâ löôïng, voâ soá chuùng Ñaïi Boà-taùt ñeå laøm quyeán thuoäc, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn quyeán thuoäc ñaày ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn sinh thaân ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khi môùi sinh ra, thaân mình ñaày ñuû taát caû töôùng haûo, phoùng aùnh saùng lôùn chieáu khaép voâ bieân theá giôùi chö Phaät, cuõng laøm cho caùc theá giôùi aáy bieán ñoäng saùu caùch, höõu tình naøo gaëp ñöôïc ñeàu coù lôïi ích, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn sinh thaân ñaày ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn xuaát gia ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo khi xuaát gia, voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn öùc trieäu chuùng vaây quanh, toân troïng, khen ngôïi, ñi ñeán ñaïo traøng, caét boû raâu toùc, maëc ba phaùp y, thoï trì öùng khí, höôùng daãn voâ löôïng, voâ bieân höõu tình laøm cho hoï nöông vaøo ba thöøa ñeå höôùng ñeán vieân tòch, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn xuaát gia ñaày ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trang nghieâm coäi Boà-ñeà ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo maø caên laønh thuø thaéng, nguyeän löïc roäng lôùn neân caûm öùng ñöôïc coäi Boà-ñeà lôùn nhö vaày: coäng laøm baèng ngoïc pheä-löu-ly, goác baèng vaøng roøng, nhaùnh, laù, hoa, quaû ñeàu laøm baèng baûy baùu tuyeät ñeïp, caây aáy cao roäng lôùn truøm khaép ba ngaøn ñaïi thieân coõi Phaät, aùnh saùng chieáu soi khaép haèng haø sa soá theá giôùi chö

Phaät trong möôøi phöông, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn trang nghieâm coäi Boà-ñeà ñaày ñuû.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn taát caû coâng ñöùc thaønh töïu ñaày ñuû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo ñaày ñuû phöôùc tueä, tö löông thuø thaéng, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt neân vieân maõn taát caû coâng ñöùc, thaønh töïu ñaày ñuû.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi an truï ñòa Thöù möôøi, neân sieâng naêng vieân maõn möôøi hai phaùp naøy.

Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt an truï ñòa Thöù möôøi roài noùi khoâng khaùc vôùi chö Nhö Lai?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán ñaõ vieân maõn möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñaày ñuû trí Nhaát thieát, trí Nhaát thieát töôùng, hoaëc ñoaïn haún taát caû taäp khí phieàn naõo töông tuïc cuûa phieàn naõo roài an truï Phaät ñòa. Do ñoù neân noùi: “Ñaïi Boà-taùt naøo ñaõ an truï ñòa Thöù möôøi, thì noùi khoâng khaùc vôùi chö Nhö Lai.”

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt an truï ñòa Thöù möôøi, höôùng ñeán ñòa Nhö

Lai?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy vôùi phöông tieän thieän xaûo, thöïc haønh saùu phaùp

Ba-la-maät-ña, boán Nieäm truï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, vöôït qua baäc Tònh quaùn, baäc Chuûng taùnh, baäc Ñeä baùt, baäc Cuï kieán, baäc Baïc, baäc Ly duïc, baäc Dó bieän, baäc Ñoäc giaùc vaø baäc Boà-taùt. Laïi coù theå ñoaïn haún taát caû taäp khí phieàn naõo töông tuïc, thaønh töïu baäc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, an truï ñòa Nhö Lai.

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Ñaïi Boà-taùt an truï ñòa Thöù möôøi, höôùng ñeán ñòa Nhö

Lai.

Naøy Thieän Hieän neân bieát, nhö theá laø Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.